Oracle Reports Developer and Oracle Reports Server for Sun SPARC Solaris

リリース・ノート

リリース 6i

2000年5月

部品番号: J01947-01

このドキュメントには、リリースの時点で分かっている情報をすべて掲載しています。リリース後に明らかになった情報は、通常のカスタマーサポートから入手できます。

目次

1	はじぬ	りに	. 6
	1.1	この文書の目的	. 6
	1.2	制限付権利の説明	. 6
	1.3	サーバーのライセンス	. 7
2	概要.		. 7
	2.1	リリース 6 <i>i</i> とリリース 6.0 の関係	. 7
	2.2	コンポーネントのバージョン番号	. 8
	2.3	RSF コンポーネントの追加のバグ修正	
	2.4	日付の扱い	. 8
	2.5	確認されている制限	
		2.5.2 データベース・オブジェクト名における非英数字	
	2.6	Solaris 上の Motif パッチ	. 9
	2.7	このリリースと互換性のあるプリコンパイラ	. 9
	2.8	UNIX 上の ORAINFONAV_DOCPATH 環境変数	. 9
	2.9	Oracle File Packager	. 9



Oracle と Oracle のロゴは Oracle Corporation の登録商標です。Oracle Reports Developer、Oracle Reports Server は、Oracle Corporation の商標です。記載されているその他の製品名および社名はその製品および会社を識別する目的にのみ使用されており、それぞれ該当する所有者の商標です。

	2.10	UNIX 上でのヘルプのインストールに必要な追加ステップ	. 9
	2.11	TEMPLATES ディレクトリの欠落	10
	2.12	Database Admin スクリプトにおける Oracle Translation Builder(OTB)の 必要性	10
	2.13	WebDB リスナー(マシン 1 台に 1 つのみ)	10
	2.14	Oracle Repository との統合	10
	2.15	Oracle8i R8.1.6 Server に接続する際の問題	10
	2.16	クイック・ツアー	11
	2.17	Forms のアンインストールによるクイック・ツアーの使用不可	11
3	Projec	ct Builder	11
	3.1	初期パラメーターの修正	11
4	Form	Builder	11
5 Report Builder		rt Builder	11
	5.1	新しく追加されたビルトイン・プロシージャ	11
		5.1.1 SRW.SET_XML_PROLOG	12
		5.1.2 SRW.SET_XML_TAG	12
		5.1.3 SRW.SET_XML_TAG_ATTR	13
	5.2	REP-3000 エラー・メッセージ	13
	5.3	HTML/XML 出力の国際化	13
		5.3.1 キャラクタ・セットの識別	13
		5.3.2 IANA キャラクタ・セットとそれに対応する Oracle キャラクタ・	
		セット	
	5.4	OAS ORACLE_HOME におけるカートリッジの制限	
		5.4.1 UNIX の場合のカートリッジの対処方法	16
	5.5	サポートする PDF のバージョン	16
	5.6	PDF ページの幅の制限	17
	5.7	Advanced Networking Option	17
	5.8	Microsoft IE4 と PDF で確認されている問題	17
	5.9	Netscape と HTMLCSS 出力の問題	17

5.10	Reports と Graphics の統合	. 17	
5.11	データ・モデルの制限	. 18	
5.12	Reports と Oracle OLAP Server のバージョン	. 18	
5.13	Reports と OLAP Server のための Oracle8 Server の要件	. 18	
5.14	Report Builder と OLAP Server の統合	. 18	
5	5.14.1 .ORA ファイルの構成	. 18	
5	5.14.2 Express Oracle8 コンポーネントの Oracle8 8.0.6 ORACLE_HOME へ インストール		
5	5.14.3 Express ディメンション・ソート - 6.0 レポートの要件	. 20	
5	5.14.4 OLAP Server からのレポート作成時のエラーORA-28575	. 20	
5.15	Reports と OLAP Server の統合の制限	. 20	
5.16	レイアウト・モデルの制限	. 21	
5.17	Web ウィザード	. 22	
5.18	バージョンの混合	. 22	
5.19	V1-V2-V8 変換:PLSQL V2 の予約語の置換え	. 22	
5.20	レポートの幅と高さのプロパティの場所	. 22	
5.21	NULL チャート列の問題	. 22	
5.22	クラスタ化とクラスタ構成	. 23	
5.23	ドキュメントに記載されていないサーバー構成パラメータ	. 23	
5.24	デバッグの中止	. 23	
5.25	ランタイム・カスタマイズのための JRE の要件	. 24	
5.26	26 PLSQL エディタ:DE_PREFS_TABSIZE によるタブ・サイズの設定24		
5.27	27 R6iより前に作成された HTML パラメータ・フォームへの行追加の必要性 24		
5.28	.28 フィールド・タグでの幅属性の使用		
5.29	ランタイム・カスタマイズの特別な文字	. 25	
5.30	レポートを DESTYPE=MAIL に送る場合の失敗	. 26	
5.31	31 HTML レポート出力からのイメージの欠落20		
5.32	32 Internet Explorer の認証ウィンドウの反復26		
5.33	Solaris F D Reports Web CGL & Anache Web Server	26	

	5.34 Re	ports と WebDB の統合	26
	5.35 UN	IIX 上の Reports サーブレットからのエラー500	27
6	Graphics E	Builder	27
	6.1 カー	- トリッジに必要な追加ステップ	27
	6.1.	I Solaris 用 Graphics カートリッジのインストール	27
	6.2 Unix	(上での必要な環境変数の設定	28
7	Query Buil	der	28
8	Schema B	uilder	28
9	Translation	Builder	28
10	Procedure	e Builder	28
11	Open Clie	ent Adapter	28
12	各国語サ	ポート	29
	12.1 す	べての言語で確認されている問題	29
	12.1	.1 Report Builder のユーザー・インタフェースの不完全な翻訳	29
	12.1	.2 左から右のみの PDF 形式レポート	29
	12.1	.3 一部のウィザード・ボタンのテキストの未翻訳	29
	12.2 ダ	ブルバイト言語で確認されている問題	29
	12.2	.1 シングルバイト・フォントでの編集	29
	12.3 日	本語で確認されている問題	30
	12.3	.1 JA16EUC キャラクタ・セットの場合のモジュールの保存不可	30
	12.3	.2 Windows から Solaris への移行時の長さの制限	30
	12.3	.3 PL/SQL エディタの表示の問題	30
	12.3	.4 PL/SQL ライブラリ名におけるマルチバイト・キャラクタ・セットの 使用不可	
	12.3	.5 XML ファイルからのレポートにおける非 ASCII フォント名の 使用不可	30
	12.3	.6 別の prefs.ora ファイルが必要となる場合	31
	100	7 PL/SOL インタプリタのメッセージ・テキストにおける言語の現在	21

	12.3.8 Unix 上にキュー・カードをインストールするための記憶域の要件	. 31
	12.4 アラビア語で確認されている問題	. 31
	12.4.1 Solaris 上でチャートを表示するための制限	. 31
13	その他の問題点	
	13.1 ドキュメントに関する既知の問題点	. 32

1 はじめに

1.1 この文書の目的

この文書では、Oracle Reports Developer および Oracle Reports Server リリース 6*i* と、ドキュメントに記載された機能との相違点を説明します。

1.2 制限付権利の説明

プログラム(ソフトウェアおよびドキュメントを含む)の使用、複製または開示は、オラクル社との契約に記された制約条件に従うものとします。著作権、特許権およびその他の知的財産権に関する法律により保護されています。

当プログラムのリバース・エンジニアリング等は禁止されております。

このドキュメントの情報は、予告なしに変更されることがあります。オラクル社は本ドキュメントの無謬性を保証しません。

* オラクル社とは、Oracle Corporation(米国オラクル)または日本オラクル株式会社(日本オラクル)を指します。

危険な用途への使用について

オラクル社製品は、原子力、航空産業、大量輸送、医療あるいはその他の危険が伴うアプリケーションを用途として開発されておりません。オラクル社製品を上述のようなアプリケーションに使用することについての安全確保は、顧客各位の責任と費用により行ってください。万一かかる用途での使用によりクレームや損害が発生いたしましても、日本オラクル株式会社と開発元である Oracle Corporation(米国オラクル)およびその関連会社は一切責任を負いかねます。 当プログラムを米国国防総省の米国政府機関に提供する際には、『Restricted Rights』と共に提供してください。この場合次の Notice が適用されます。

Restricted Rights Notice

Programs delivered subject to the DOD FAR Supplement are "commercial computer software" and use, duplication, and disclosure of the Programs, including documentation, shall be subject to the licensing restrictions set forth in the applicable Oracle license agreement. Otherwise, Programs delivered subject to the Federal Acquisition Regulations are "restricted computer software" and use, duplication, and disclosure of the Programs shall be subject to the restrictions in FAR 52.227-19, Commercial Computer Software - Restricted Rights (June, 1987). Oracle Corporation, 500 Oracle Parkway, Redwood City, CA 94065.

このドキュメントに記載されているその他の会社名および製品名は、あくまでその製品および会社を識別する目的にのみ使用されており、それぞれの所有者の商標または登録商標です。

1.3 サーバーのライセンス

Reports または Graphics を Web 環境に配置する場合は、Oracle Reports Server とそれに関連するライセンスが必要であることに注意してください。

Oracle Reports Server スケジューラを使用して Reports をスケジュールする場合にも同様です。

Reports Server は、開発目的用に Oracle Developer CD-ROM に含まれていますが、Reports Developer とは別にライセンスされます。

Reports Server の価格に関する追加情報は、オラクル社の営業担当員に問い合せてください。

2 概要

2.1 リリース 6i とリリース 6.0 の関係

リリース 6i はリリース 6.0 とパッチの互換性があります。

リリース 6i を使用して開発を行うが、リリース 6i 固有の新機能を使用しない場合は、パッチ・セットを利用する場合と同じメリットがあります。これらのメリットには、fmx ファイルの再生成が不要であること、上書きインストール、製品動作保証などがあります。ただし、パッチ・セットの適用時に奨められるパッチ・セット・レベルのテストを行う必要があります。(これには、クライアントおよび中間層の、動作保証された環境へのアップグレードが必要となる場合があることに注意してください。)

6i の最初のリリースには、R6.0 Patch4 のすべての修正と、Patch5a、Patch6a でのほとんどの 修正が含まれています (バグ 892177、995498、1086525 および 1120902 の修正のみ含まれて いません)。

リリース 6i の最初のパッチ・セットは、累積パッチで、Patch5a、Patch6a の残りの修正と Patch7 のすべての修正、さらに 6i 固有の修正を提供します。

リリース 6.0 のパッチ・セット (Patch5a、Patch6a) が適用された実働システムを使用しているお客様、あるいはリリース 6.0 の最後の Patch7 での修正を待っているお客様は、リリース 6.0 を引き続き使用し、6i の最初のパッチ・セットが発行されてからリリース 6i にアップグレードすることをお薦めします。

リリース 6.0 のお客様で、(a) 6i の機能を利用しない、(b) 重大であると考えられるバグがない、(c) 実行環境をアップグレードしない方は、6i にアップグレードする必要がありません。

新しいアプリケーションを構築する計画のあるお客様、または Patch5a よりも前のパッチ・セットとともにリリース 6.0 を使用しているお客様は、リリース 6i を利用することをお薦めします。

2.2 コンポーネントのバージョン番号

Oracle Reports Developer R6*i* の最初のリリースでは、ほとんどの主要コンポーネント(Report Builder など)に 6.0.8 というバージョン番号が付いています。また、ほとんどのサブコンポーネント(Toolkit など)に 6.0.5 というバージョン番号が付いています。これらのバージョン番号は、この最初のリリースのサブコンポーネントに適切なバージョン番号です。

6i の次のパッチ・リリースにおいて、サブコンポーネントのバージョン番号が 6.0.8 レベル に変更される予定です。

また、一部のコンポーネント(Procedure Builder, WebDB など)が、「・・・について」メニューやメッセージを表示する際に、インストーラで表示されるバージョン番号と異なる番号を出力する事がありますが、これはコンポーネント側の表示の誤りで、インストーラーにて表示されるバージョン番号が正しいものです。

2.3 RSF コンポーネントの追加のバグ修正

この製品のこのリリースには、いくつかの RSF コンポーネントが含まれています。この RSF コンポーネントには、コンポーネントに対する正式な、番号付きパッチ内のコード修正とは別の修正が含まれます。(コンポーネントのこれらの修正またはパッチレベルは、"ワンオフ"と呼ばれることがあります。)

特に、このリリースには、バグ 1063571、1063104、1028960、1049171 および 1040536 の修 正が含まれています。これらのバグ修正は、コンポーネント sqlnet、rdbms、nls および plsql に影響します。

2.4 日付の扱い

Oracle Reports Developer での日付の扱いに関する重要な情報については、 http://www.oracle.co.jp/year2000/を参照し、資料と White Paper へのリンクに従ってください。

2.5 確認されている制限

2.5.2 データベース・オブジェクト名における非英数字

Oracle Reports Developer R6*i* は、ASCII 文字のうち英数字以外(!や*など)を使用した表名および列名をサポートしません。

2.6 Solaris 上の Motif パッチ

Motif 1.2 ランタイム・ライブラリ・パッチ 105284-20 は、Solaris 2.6 上の Oracle Reports Developer R6*i* の最低現必要なパッチ・レベルです。

2.7 このリリースと互換性のあるプリコンパイラ

Oracle プリコンパイラを使用して Oracle Reports Developer R6*i* 用のユーザー・イグジットを 開発する場合は、Oracle8 R8.0.6 に対応したバージョンのプリコンパイラを使用してください。

2.8 UNIX 上の ORAINFONAV DOCPATH 環境変数

Unix プラットフォームでは、ORAINFONAV_DOCPATH 環境変数がオンライン・マニュアルの場所に設定されている必要があります。この環境変数のデフォルト値は、英語版のオンライン・マニュアルの場所(\$ORACLE_HOME/doc60/admin/manuals/US)に設定されています。日本語版のオンライン・マニュアルを参照する場合は、ORAINFODOC_DOCPATH 環境変数を\$ORACLE HOME/doc60/admin/manuals/JA に設定する必要があります。

2.9 Oracle File Packager

Oracle File Packager (Reports Developer ドキュメントに記載されています) は、このリリースには含まれません。

2.10 UNIX 上でのヘルプのインストールに必要な追加ステップ

Reports Developer ヘルプ・システムを Unix システム上で正しく動作させるには、 ORACLE_AUTOREG 変数を値\$ORACLE_HOME/guicommon6/tk60/admin に設定する必要があります。 (このヘルプ・システムには、ツールキット・オートメーション・レジストリである autoprefs.oar ファイルが必要です。UNIX 用のオンライン・ヘルプは英語です。)

2.11 TEMPLATES ディレクトリの欠落

Oracle Forms Developer および Oracle Reports Developer のマニュアル『アプリケーション作成ガイド』には、TEMPLATES ディレクトリについての記載があります。しかし、この製品には TEMPLATES ディレクトリは含まれていません。

2.12 Database Admin スクリプトにおける Oracle Translation Builder (OTB) の必要性

Database Admin Build スクリプトおよび Drop スクリプトは、Oracle Translation Builder SQL スクリプトを検出できない場合、失敗します。

この問題は、製品 CD から明示的に Oracle Translation Builder をインストールすることによって回避できます。

2.13 WebDB リスナー (マシン1台に1つのみ)

マシンには、WebDB リスナーを1つだけインストールすることができます。同一のマシン上の別のORACLE_HOME にもう1つをインストールすると、最初のリスナーが機能しなくなる可能性があります。

2.14 Oracle Repository との統合

Oracle Reports Developer は、Oracle Repository と統合できます。

このリリース 6i は、ソース制御管理のためにリポジトリとの統合を可能にする d2sc プラグイン (PVCS、ClearCase およびその他の製品に提供されるプラグインと同様のもの) とともに出荷されます。ユーザーは、FMB、MMB などをチェックインおよびチェックアウトすることができ、リポジトリの依存性追跡やその他の高度な機能を使用できます。(詳細はリポジトリのドキュメントを参照してください。)

この初期機能により、今後の Reports Developer リリースにおける高度なレベルの統合の可能性が確立されます。

2.15 Oracle8i R8.1.6 Server に接続する際の問題

オペレーティング・システムの認証を使用して Oracle Reports Developer 製品から Oracle8i R8.1.6 データベースに接続できないことがあります。(この問題はサーバーのバグ 1139334 によるものです。)

2.16 クイック・ツアー

Solaris では、環境変数 REPORTS60_DEV2K が FALSE に設定されていることを確認する必要があります。これが FALSE に設定されていない場合は、「ヘルプ」メニューまたは「Report Builder へようこそ」ダイアログから Reports Developer のクイック・ツアーを呼び出せません。

2.17 Forms のアンインストールによるクイック・ツアーの使用不可

Report Builder と Form Builder の両方をインストールし、その後 Form Builder をアンインストールすると、Report Builder とその他の Builder の「ヘルプ」メニューにクイック・ツアーが表示されなくなります。

3 Project Builder

3.1 初期パラメーターの修正

問題: Report Builder モジュール、Report Builder ライブラリモジュールなど、Report Compiler によってビルドされるよう設定されているモジュールのビルド時に、「FRM-90927 コマンド・ラインのパラメータが不明です。」エラーが出力されます。

対処: グローバル・レジストリノードで、各モジュールのプロパティパレットを開き、アクションノードの「・・・からビルド」に入力されている初期パラメーターから、
"Minimize=YES" を削除してください。

4 Form Builder

(Forms Developer 用の別のリリース・ノートを参照してください。)

5 Report Builder

5.1 新しく追加されたビルトイン・プロシージャ

このリリースには次の3つのビルトイン・プロシージャが新しく追加されています。

- SRW.SET XML PROLOG
- SRW.SET XML TAG
- SRW.SET XML TAG ATTR

これらのビルトイン・プロシージャによって、PL/SQL の XML 出力プロパティを設定できます。各ビルトイン・プロシージャについて、次の項で説明します。

5.1.1 SRW.SET_XML_PROLOG

構文·

SRW.SET XML PROLOG(type, 'string');

このプロシージャは、現行のレポートの XML Prolog を置き換えます。必要な XML Prolog (<?xml version="1.0"?>) を指定する必要があります。また、エンコードやその他のコメントを指定できます。

type: SRW.FILE ESCAPE または SRW.TEXT ESCAPE。

これは、string パラメータがファイル名であるか、挿入されるテキストであるかを示します。

string: これは、ファイル名または使用されるテキストです。どちらであるかは、type パラメータに何を指定したかによって異なります。

参照: XML Prolog 型プロパティおよび XML Prolog 値プロパティ。

制限: SRW.SET_XML_PROLOG は、レポートがフォーマットを開始する前に起動するトリガー(例、Before Report トリガー)内に設定する必要があります。

このビルトイン・プロシージャの使用例は、このリリース・ノートの「キャラクタ・セット の変換」に記載されています。

5.1.2 SRW.SET XML TAG

構文:

SRW.SET XML TAG(type, 'name', 'string');

このプロシージャは、現行のレポート、グループ、外部グループ、または列の XML タグを 置き換えます。

type: SRW.REPORT_XML、SRW.GROUP_XML、SRW.GROUP_OUTER_XML または SRW.COLUMN_XML。これは、オブジェクトがレポート・オブジェクト、グループ・オブジェクト、列オブジェクトのいずれであるかを示します。また、グループ・オブジェクトで ある場合、グループの XML タグに対するものであるか、外部グループの XML タグに対するものであるかを示します。

name: 設定される、レポート・オブジェクトの XML タグです。

string: 使用する XML テキストです。

参照: XML タグ・プロパティおよび XML 外部タグ・プロパティ。

制限: SRW.SET_XML_TAG は、レポートがフォーマットを開始する前に起動するトリガー (例、Before Report トリガー) 内に設定する必要があります。

例:

```
function BeforeReport return boolean is
begin
   SRW.SET_XML_TAG(SRW.REPORT_XML, 'DEPT', 'TOOLS_DIVISION');
   SRW.SET_XML_TAG(SRW.GROUP_OUTER_XML, 'G_DEPTNO',
        'DEPARTMENT_LISTING');
   SRW.SET_XML_TAG(SRW.GROUP_XML, 'G_DEPTNO', 'DEPARTMENT');
   SRW.SET_XML_TAG_ATTR(SRW.GROUP_XML, 'G_DEPTNO',
        'NUMBER="&DEPTNO"');
   SRW.SET_XML_TAG(SRW.COLUMN_XML, 'DNAME', 'DEPARTMENT_NAME');
   return (TRUE);
end:
```

5.1.3 SRW.SET_XML_TAG_ATTR

構文:

SRW.SET XML TAG ATTR(type, 'name', 'attribute');

このプロシージャは、SRW.SET_XML_TAGと似ていますが、XML タグではなく属性値を提供します。上記の例を参照してください。

5.2 REP-3000 エラー・メッセージ

rwrun60 をバッチ・モードで実行すると、出力の生成中にエラーREP-3000 が発生します。これは、Windows で rdf ファイルが作成される場合に起こります。

出力は正しく生成されます。このメッセージは無視してください。

5.3 HTML/XML 出力の国際化

5.3.1 キャラクタ・セットの識別

クライアント(ブラウザ)、中間層(Reports Server)、データベースのすべてが異なるキャラクタ・セットで実行される3層アーキテクチャでは、データが正しく変換され、表示されることを確認することが重要です。Net8では、データベース-Reports Server 間の変換を扱います。ただし、レポート出力はReports Server が実行されたキャラクタ・セットで生成され

るので、ブラウザに HTML または XML がどのキャラクタ・セットで生成されたかを認識させることが重要です。

HTML の場合、次の META タグ(通常、<HEAD>タグと</HEAD>タグの間に置きます)でこれを行うことができます。

<META CONTENT="text/html; charset=windows-1251" HTTP-EQUIV=Content-Type >

XML の場合は、次の Prolog(最初の行)でこれを行うことができます。

<?xml version="1.0" encoding="windows-1251"?>

上記の例は、windows-1251 キャラクタ・セットに切り替える場合のものです。

注意: これらの設定は、Netscape および Microsoft IE に有効です。他のブラウザには、キャラクタ・セットの動的な切替えをサポートしないものもあります(例、Opera)。詳細は、http://www.w3.org/International/で、この件に関する W3C の資料を参照してください。

レポートの開発者は、NLS_LANG環境変数の値を取得することによって、レポートが生成されるキャラクタ・セットを調べることができます。これは、

LANGUAGE_TERRITORY.CHARACTERSET という形式です。(たとえば、JAPANESE JAPAN.JA16EUC)最後の引数がキャラクタ・セットです。

Oracle キャラクタ・セットは、国際組織(IANA など)が標準を制定する前に定義されたものなので、Oracle バージョンと標準バージョンでは、キャラクタ・セットの名前が少し異なることがあります。

ブラウザは、標準名のみを認識します。したがって、Oracle キャラクタ・セット名をそれに 対応する標準名に変更する必要があります。次のサブセクションに、キャラクタ・セットの 対応関係を示します。

5.3.2 IANA キャラクタ・セットとそれに対応する Oracle キャラクタ・セット

これは、一般的なキャラクタ・セットとそれに対応する Oracle キャラクタ・セットのリストですが、決定版ではありません。

IANA キャラクタ・セット	Oracle キャラクタ・セット
US-ASCII	US7ASCII
ISO-8859-1	WE8ISO8859P1
ISO-8859-2	EE8ISO8859P2
ISO-8859-3	SE8ISO8859P3

IANA キャラクタ・セット	Oracle キャラクタ・セット
ISO-8859-4	NEE8ISO8859P4
ISO-8859-5	CL8ISO8859P5
ISO-8859-6	AR8ISO8859P6
ISO-8859-7	EL8ISO8859P7
ISO-8859-8	IW8ISO8859P8
ISO-8859-9	WE8ISO8859P9
windows-1250	EE8MSWIN1250
windows-1251	CL8MSWIN1251
windows-1253	EL8MSWIN1253
windows-1254	TR8MSWIN1254
windows-1255	IW8MSWIN1255
windows-1256	AR8MSWIN1256
windows-1257	BLT8MSWIN1257
windows-1258	VN8MSWIN1258
EUC-JP	JA16EUC
Shift_JIS	JA16SJIS
EUC-KR	KO16KSC5601
GB2312	ZHS16CGB231280
Big5	ZHT16BIG5
UTF-8	UTF8

5.4 OAS ORACLE_HOME におけるカートリッジの制限

Reports と Oracle Application Server (OAS) を別々の ORACLE_HOME にインストールしてください。ただし、その場合 Reports カートリッジを正しく機能させるために、以下に説明する方法をとる必要があります。(Reports カートリッジは、起動時にメッセージ・ファイルを検索します。このメッセージ・ファイルが OAS \$ORACLE_HOME 内に存在しないため、起動に失敗します。)

対処: 次のサブセクションを参照してください。

5.4.1 UNIX の場合のカートリッジの対処方法

2 つの ORACLE_HOME があることを前提とします。Reports ORACLE_HOME として/private/oracle 、OAS ORACLE_HOME として/private/oas がるとするとき、次の手順を実行します。

cd /private/oas
mkdir reports60
cd reports60
mkdir mesg
cd mesg
cp /private/oracle/reports60/mesg/*.*

これにより、OAS ORACLE_HOME 内に適切なディレクトリ構造が作成され、メッセージ・ファイルが適切な場所にコピーされます。

最後に、いくつかのライブラリを Reports ORACLE_HOME から OAS ORACLE_HOME に上書きコピーする必要があります。これを行うには、次の手順を実行します。

- cd /private/oas/lib
 cp /private/oracle/lib/libzrc60.* .
- cp /private/oracle/lib/libca60.* .

また、OAS ORACLE_HOME 内の tnsnames.ora ファイルに、適切なエントリを追加することも必要です(これにより、カートリッジが、適切な Reports Server へのアクセス方法を認識できます)。

5.5 サポートする PDF のバージョン

Reports は、PDF 1.1 をサポートしています。

レポートに英語ではないキャラクタ・セットの言語(通常マルチバイト)または Unicode キャラクタ・セットが含まれている場合、Adobe Acrobat Reader では、Report Builder によって生成された.PDF レポート・ファイルを読み取ることができません。ただし、Reports からポスト・スクリプトを生成し(Reports がポスト・スクリプト出力で正しいフォントを参照していることを確認します)、結果として得られたポスト・スクリプト・ファイルを、「全フォントを埋め込む」オプションを有効にして Adobe の Distiller プログラムに渡せます。これにより、サブセット・フォントが埋め込まれた PDF ファイルが作成されます。その後、Acrobatを使用してその埋込みフォントを持つポスト・スクリプトを生成します。

5.6 PDF ページの幅の制限

Adobe Acrobat Reader には表示制限があります。Acrobat Reader が扱うことのできる最大ページ幅は、45 インチです。レポートのページ幅が 45 インチよりも大きく設定され、PDF 形式で生成される場合、Acrobat Reader には何も表示されません。

5.7 Advanced Networking Option

Reports Multi-tier Server は、現在、Advanced Network Option をサポートしていません。

5.8 Microsoft IE4 と PDF で確認されている問題

Microsoft Internet Explorer 4 から Reports Server を介して PDF 形式のレポートを実行すると、レポート出力がブラウザに表示されないことがあります(ウィンドウの左上端に小さなアイコンが表示されます)。Microsoft IE 4 の不具合が原因で、PDF ファイルがリダイレクト時に空白ページとして表示されます。

これは、IE 5.01 で修正されています。

5.9 Netscape と HTMLCSS 出力の問題

Netscape ウィンドウのサイズを変更すると、ページが変形し、そのページの再ロードが必要となることがあります。8ポイントより小さいフォントは、太字の属性を失います。

「Web プレビュー」オプションを使用して、ブックマークを持つ Reports を表示する場合は、ブックマーク・フレームがリフレッシュされません。レポートを表示するたびに、新しいブックマーク・フレームが表示されます。ブラウザを終了してから再起動し、不適切なフレームを削除する必要があります。

5.10 Reports と Graphics の統合

Graphics 図表をレポートに統合する場合は、データベースへの接続時に、接続文字列を指定する必要があります。

LOCAL 環境変数またはレジストリ・エントリが定義済である場合でも、接続文字列を指定する必要があります。これを行わない場合、統合できません。

5.11 データ・モデルの制限

問題: 「ツール」→「作業環境」メニューより、作業環境ダイアログの「一般」タブで「オープン時にレポート・エディタを表示しない」がオンであるかオフであるかに関わらず、モジュールのオープン時に、最初にレポート・エディタがオープンしません。

対処: 「ツール」 \rightarrow 「レポート・エディタ」メニューを使用します。

5.12 Reports と Oracle OLAP Server のバージョン

Reports は、Oracle OLAP Server R6.2 または R6.3 とともに動作することが保証されています。

5.13 Reports と OLAP Server のための Oracle8 Server の要件

Reports と OLAP Server の接続には、Oracle8 R8.0.6 データベース・サーバーが必要です。

Solaris 版 Reports R6i のこのリリースでは Express への Oracle8 R8.0.6 ゲートウェイが使用できます。他のプラットフォームでの OLAP Server の接続のサポートに関する情報は、日本オラクルのカスタマーサポート、または日本オラクル Web サイト(http://www.oracle.co.jp/)より提供される予定です。

5.14 Report Builder と OLAP Server の統合

5.14.1 .ORA ファイルの構成

Report Builder が Oracle OLAP Server に対する外部コールを行うためには、TNSNAMES.ORA、SQLNET.ORA および LISTENER.ORA ファイルに次のエントリが含まれている必要があります。

```
names.default domain = world
name.default zone = world
automatic ipc = off
LISTENER.ORA
____
PASSWORDS LISTENER= (oracle)
STARTUP WAIT TIME LISTENER = 0
LISTENER =
 (ADDRESS LIST =
   (ADDRESS = (PROTOCOL = IPC) (KEY = oracle.world))
   (ADDRESS = (PROTOCOL = IPC) (KEY = ORCL))
   (ADDRESS = (COMMUNITY = NMP.world) (PROTOCOL = NMP) (SERVER =
YourServer) (PIPE = ORAPIPE))
   (ADDRESS = (PROTOCOL = TCP) (Host = <my machine>) (Port = 1521))
   (ADDRESS = (PROTOCOL = TCP) (Host = <my machine>) (Port = 1526))
   (ADDRESS = (PROTOCOL = TCP) (Host = 127.0.0.1) (Port = 1521))
   (ADDRESS = (PROTOCOL=IPC) (KEY=EXTPROC %ORACLE HOME ID%))
 )
CONNECT TIMEOUT LISTENER = 10
SID LIST LISTENER =
 (SID LIST =
   (SID DESC =
     (GLOBAL DBNAME = <my machine>)
     (SID NAME = ORCL)
   )
   (SID DESC =
     (SID NAME = extproc)
     (PROGRAM = extproc)
   )
 )
TRACE LEVEL LISTENER = 0
```

注意: Oracle8/8*i* データベースが Reports Developer と同じマシンにインストールされており、 Net8 を介してそのデータベースに接続していない場合でも、TNS リスナーが実行されている必要があります。

5.14.2 Express Oracle8 コンポーネントの Oracle8 8.0.6 ORACLE_HOME へのインストール

UNIX では、Express Oracle8 外部プロシージャ・コンポーネントが Reports とともに CD に入っています。ただし、そのコンポーネントを Reports の ORACLE_HOME にインストールしないでください。代わりに、そのコンポーネントを Oracle Server 8.0.6 の ORACLE_HOME にインストールします。

5.14.3 Express ディメンション・ソート - 6.0 レポートの要件

Reports Developer R6i の新しい Express ディメンション・ソート機能は、自動的にはリリース 6.0 レポートに適用されません。Report Builder によってリリース 6.0 のレポートをリリース 6i 形式でオープンし、Express の問合せをオープンして、そのレポート全体をリリース 6i 形式 で保存する必要があります。

5.14.4 OLAP Server からのレポート作成時のエラーORA-28575

このエラーは、デフォルトの TNSNAMES.ORA ファイル (Oracle8 のインストール時に作成されたもの) が上書きされたときに発生します。このエラーに対処するには、上記の「.ORAファイルの構成」の指示に従って、TNSNAMES.ORAファイルにエントリを追加します。

5.15 Reports と OLAP Server の統合の制限

問題: パスワードを必要とする Express データベースを連結できません。

対処: 現時点ではありません。

問題: Express の問合せを含むレポートが Web に配置されている場合に、「Express log-in」ボックスが表示されません。このため、ユーザーが接続を指定することができず、ブラウザでレポートが実行されません。

対処: 意図された動作です。これは RDBMS 接続と同じモデルであり、次のようにして解決できます。

- 1. パラメータ・フォーム・エディタから利用できるパラメータ・フォーム・ウィザードを使用して、EXPRESS_SERVER パラメータをパラメータ・フォームに手動で追加します。
- **2.** レポートの'cgicmd.dat'ファイルに EXPRESS_SERVER パラメータを指定します。
- **3.** EXPRESS_SERVER パラメータのコンポーネント部分のユーザー・パラメータを作成し、実際の EXPRESS SERVER パラメータを作成します。

問題: このリリースでは、パラメータを Express の問合せに渡すことができません。

対処: 現時点ではありません。

5.16 レイアウト・モデルの制限

問題: チャート・ハイパーリンクでは、最初から 10 個目以降のハイパーリンクの値が機能 しないことがあります。

対処: 現時点ではありません。

問題:ボイラープレート・テキストの値をシングルバイトからマルチバイトに変更すると、GPF(一般保護違反)が発生します。

対処: ボイラープレート・テキストを変更する前に、フォントを'Arial'から'Gothic BBB'に変更します。

問題:マルチバイトの場合、ライブ・プレビューアにおいて「すべて選択」を発行すると、 GPF(一般保護違反)が発生します。

対処: オブジェクト・ナビゲータまたはレイアウト・エディタを使用してオブジェクトを「すべて選択」します。

問題: ヘッダー・セクションまたはトレーラ・セクションでレポート・ウィザードを使用すると、メインのレイアウト・セクションが無効になります。

対処: 「追加デフォルト・レイアウト」ツールを使用してヘッダー・セクションまたはトレーラ・セクションのレイアウトを作成するか、これらのセクションがデフォルトになっている場合はレポート・ウィザードを使用してデータ・モデルを変更するのを避けます。

問題: プロパティ・パレットで「検索」機能を使用する場合、「名前」プロパティおよび「コメント」プロパティを持たないレイアウト・オブジェクトがあるために Reports がハングします。

対処: このパレットで「検索」を使用するのを避け、オブジェクト・ナビゲータを使用して オブジェクトの名前を変更します。

問題: Web 用のレポートを開発しているときに、出力イメージを確認するために何度も Report Builder から Web ブラウザに切り替えると、Report Builder がハングすることが あります。

対処: 現時点ではありません。

5.17 Web ウィザード

問題: Web 用のレポートを開発しているときに Web ウィザードでテストを行うと、レポートがハングすることがあります。

対処: 現時点ではありません。

5.18 バージョンの混合

異なるリリースの実行可能ファイルを混合することはできません。

たとえば、リリース 6i の実行可能 CLI コマンド (rwcli60) を使用してリリース 1.6.1 の Report Server にアクセスすることはできません。

5.19 V1-V2-V8 変換:PLSQL V2 の予約語の置換え

PL/SQL バージョン 1 をバージョン 2 以上に変換すると、新しい予約語が既存の表名または列名と重複するという問題が生じることがあります。たとえば、VARIANCE は PL/SQL バージョン 2 以上の新しい予約語です。これらの予約語の中には、大文字のキーワードを二重引用符で囲むことによって表名または列名を参照するための識別子として使用できるものもあります。一般的には、リリース 6i のドキュメントの V1-V2-V8 コンバータに関する記述の通り、新しい予約語のすべてのインスタンスを新しい一意な識別子に置き換えることをお薦めします。

5,20 レポートの幅と高さのプロパティの場所

リリース6より前のバージョンでは、レポートの幅および高さがレポート・レベルのプロパティ・パレットに設定されていました。Oracle Reports R6.0 および 6i では、ユーザーが、レポートのセクションごとに異なったディメンションを持つことができます。したがって、幅および高さのプロパティは、レポート・レベルのプロパティ・パレットからセクション・レベルのプロパティ・パレットに移動されました。

5.21 NULL チャート列の問題

問題: チャート・ウィザードを使用する場合にチャート列として使用されているフィールド 内のデータが NULL であると、Reports が正しく機能しないことがあります。

対処: NVL 関数を使用します。以下に例を示します。

SELECT ALL nvl(TRAVEL.NODENAME, 'null') NODENAME,

TRAVEL.DESCRIPTION, TRAVEL."VALUE",

'Profiles of' | decode(TRAVEL.COST, 'I', 'Inexpensive',

'E','Expensive',NULL||'
Travellers' cost_category
FROM TRAVEL

5.22 クラスタ化とクラスタ構成

クラスタ化により、複数の Reports Servers 上でレポートを実行できます。クラスタ構成は、マスター・サーバーに対するスレーブ・サーバーの構成です。マスター・サーバーは、使用可能なスレーブ・サーバーを識別し、必要に応じてそのエンジンを起動できます。多くのサーバーをマスター・サーバーに対するスレーブとして設定できます。

構文:

マスター・サーバー構成ファイルでは、次のようになります。

clusterconfig="(server=server_name minengine=0 maxengine=1
initengine=1
cachedir=/cache)"

注意: パラメータ値全体を二重引用符で囲む必要があります。スレーブ・サーバーの各定義は、カッコで囲む必要があります。

クラスタ構成パラメータに関連する値の詳細は、『Oracle Reports Developer パブリッシング・レポート リリース 6*i*』を参照してください。

5.23 ドキュメントに記載されていないサーバー構成パラメータ

Failnotefile

Failnotefile は、実行に失敗したジョブの通知メッセージ・テンプレートのパスおよびファイル名です。

Succnotefile

Succnotefile は、正常に実行されたジョブの通知メッセージ・テンプレートのパスおよびファイル名です。

5.24 デバッグの中止

REPORTS60_OWSNODIAG または REPORTS60_CGINODIAG を yes (または他の任意の値) に設定すると、R60OWS からのデバッグ/診断出力がすべて無効になります (たとえば、http://your webserver/r60ows/help?が機能しません)。

5.25 ランタイム・カスタマイズのための JRE の要件

Reports Developer のランタイム・カスタマイズには JRE が必要です。ランタイム・カスタマイズ機能は、Sun の JRE 1.1.7.B に対して保証されています。

ランタイム・カスタマイズ機能を有効にするには、次の環境変数が必要な jar ファイルを指すように設定する必要があります。

REPORTS60_CLASSPATH は、ランタイム・カスタマイズ機能に必要な jar ファイル、rt.jar、myreports60.jar および xmlparser.jar を指す必要があります。

Windows の場合は、レジストリで REPORTS60 CLASSPATH を設定できます。

Solaris の場合は、シェル・スクリプトで、またはコマンド行から REPORTS60_CLASSPATH を設定できます。以下に例(C シェル構文)を示します。

setenv REPORTS60 CLASSPATH

\$ORACLE_HOME/network/jre11/lib/rt.jar: \$ORACLE_HOME/reports60/java/myreports60.jar: \$ORACLE_HOME/reports60/java/xmlparser.jar

REPORTS60_JNI_LIB には、JVM ネイティブ・ライブラリ(Win32 上では javai.dll、UNIX 上では libjava.so)の場所が含まれています。他の JRE ランタイム・ライブラリ(UNIX 上の libzip.so など)も同じディレクトリ内に存在する必要があります。Windows の場合は、レジストリで REPORTS60_JNI_LIB を設定できます。Solaris の場合は、シェル・スクリプトで、またはコマンド行から REPORTS60 JNI LIB を設定できます。以下に例を示します。

setenv REPORTS60_JNI_LIB
 \$ORACLE HOME/network/jre11/lib/sparc/native threads/libjava.so

5.26 PLSQL エディタ:DE_PREFS_TABSIZE によるタブ・サイズの設定

PL/SQL エディタのタブ・サイズは、DE_PREFS_TABSIZE レジストリ・エントリを使用して 設定できます。DE_PREFS_TABSIZE の値を、PL/SQL エディタのタブ幅(文字数で表します) に設定します。デフォルトでは、タブ・サイズは2に設定されています。

5.27 R6*i* より前に作成された HTML パラメータ・フォームへの行追加の 必要性

パラメータ・フォームの妥当性チェックを使用する、R6i より前のレポートでは(つまり、パラメータ・フォームがエラーをレポートする場合)、問題が発生することがあります。

この問題を回避するには、手動で、次に示す HTML の行を BEFORE FORM VALUE パラメータ内、または srw.set_before_form_html ビルトインを使用してこのプロパティの値を設定するコード内に追加します。

<!--error-->

この行を次に示す既存の行の間に追加します。

<input name="hidden_run_parameters" type=hidden value="_hidden_">
<center>

したがって、拡張されたコードは次のようになります。

<input name="hidden_run_parameters" type=hidden value="_hidden_">
<!--error-->
<center>

5.28 フィールド・タグでの幅属性の使用

ランタイム・カスタマイズには、「field」タグに、幅を表すオプションの属性が追加されました。

構文: [width='size in characters']

widthは、フィールドの長さを文字数で表したものです。

この属性は、新しいフィールドのみに適用されます。既存のフィールドでは、この属性が無視され、そのフィールドの元の幅が使用されます。

5.29 ランタイム・カスタマイズの特別な文字

ランタイム・カスタマイズ用の XML では、ASCII 番号が 127 より大きな文字を HTML ASCII にエンコードする必要があります。たとえば、英国のポンド記号(ASCII 文字 163)を XML で使用する場合は、その記号を£ としてエンコードします。

さらに、そのポンド記号を書式マスク属性に入れる場合は、その記号を囲む二重引用符をエンコードする必要があります。以下に例を示します。

formatMask=""£"NNNGNNNGNNNGNNOD99"

プログラムで文字の ASCII 番号を検索するには、ASCII 関数(例、select ascii("") from dual)を使用できます。

5.30 レポートを DESTYPE=MAIL に送る場合の失敗

問題: Report Builder またはReports CGIから desname=<有効なemailアドレス>の destype=mail でレポートを送信すると、メッセージ REP-4204 を受け取り、失敗します。

対処: Netscape Communicator をリリース 4.7 にアップグレードします。個人用アドレス帳に メール受信者のアドレスを追加します。

5.31 HTML レポート出力からのイメージの欠落

問題: HTML レポートがカートリッジを使用して実行される場合、その出力からイメージが 欠落することがあります。

対処: Oracle Application Server (OAS) 管理者のページにアクセスします。適切なアプリケーションの「アプリケーション」セクションで、TreeApplet の「Web Parameters」をクリックします。右のフレームで、Application Mime Types というタイトルのテキスト・フィールドを見つけます。これは、デフォルトで"-jpeg.gif"に設定されています。このパラメータの"gif"拡張子を削除します。

5.32 Internet Explorer の認証ウィンドウの反復

問題: Microsoft Internet Explorer を使用して Reports CGI またはカートリッジを実行し、データベース・サーバーまたは保護サーバーに対してユーザーを認証させる場合、何度も認証ウィンドウが表示されます。

対処: IE のオプション「保存しているページの新しいバージョンの確認」の「ページを表示するごとに確認する」を選択します。このオプションは、「ツール」→「インターネットオプション」、「全般」タブの「設定」にあります。

5.33 Solaris 上の Reports Web CGI と Apache Web Server

Solaris 上で Apache Web Server とともに Reports Web CGI を実行する場合、使用するシェル・スクリプトに ORACLE_HOME 環境変数と LD_LIBRARY_PATH 環境変数の両方の値を設定する必要があります。これらの環境変数の詳細はオンライン・ヘルプを参照してください。

5.34 Reports と WebDB の統合

リリース 6i では、Oracle WebDB R2.2 と連携し、レポートをブラウザで実行する際のセキュリティ情報(レポートの実行権、Reports Server のアクセス権、プリンタのアクセス権、時刻の指定など)を設定し、Web アプリケーション実行を管理する機能が提供されています。

ただし、これはベータ機能として実装されており、サポートの対象外となります。使用に際して注意してください。

5.35 UNIX 上の Reports サーブレットからのエラー500

問題: UNIX 上で Reports servlet を起動すると、次のエラー・メッセージが表示されます。

エラー:500

サーブレット内部エラー: java.lang.UnsatisfiedLinkError:

rwexec

この問題は、サーブレットが、リンクする必要のあるライブラリを検出できないために発生します。

対処: UNIX プロンプトから次の操作を行います。

cp \$ORACLE_HOME/bin/rwsvl60.so
 \$ORACLE HOME/lib/librwsvl60.so

この操作により、ライブラリが正しい場所にコピーされ、ライブラリの名前が変更されます。

(この問題は、将来のリリースで解決される予定です。)

6 Graphics Builder

6.1 カートリッジに必要な追加ステップ

Oracle Application Server (OAS) および Graphics カートリッジを使用する場合は、OAS と Graphics を別の ORACLE_HOME にインストールした後に追加操作を行う必要があります。 次のサブセクションを参照してください。

6.1.1 Solaris 用 Graphics カートリッジのインストール

指示通りに OAS 内で Graphics カートリッジを構成した後、OAS 環境に次の環境変数を設定します。

- **1.** ORATOOLS HOME を、Developer の ORACLE HOME を指すように設定します。
- 2. \$ORATOOLS_HOME/lib を LD LIBRARY PATH の終わりに追加します。
- **3.** GRAPHICS_WEB_DIR を、カートリッジとともに実行する Graphics ファイルの場所に設定します。

- **4.** OWS IMG DIR を\$ORACLE HOME/ows/4.0/admin/img に設定します。
- **5.** ディレクトリ\$ORACLE HOME/ows/4.0/admin/img/web tmp を作成します。
- **6.** OAS リスナーが物理ディレクトリ\$ORACLE_HOME/ows/4.0/admin/img を指す仮想パス /ows-img を持つようにします。

上記の変更を行った後、OAS を再起動して環境変数に対する変更を有効にする必要があります。

6.2 Unix 上での必要な環境変数の設定

Graphics 統合を Unix システム上で機能させるためには、次の環境変数を設定する必要があります。

```
setenv PRINTER <printer_name>
setenv TK PRINT STATUS "echo yes"
```

7 Query Builder

既知の問題はありません。

8 Schema Builder

既知の問題はありません。

9 Translation Builder

既知の問題はありません。

10 Procedure Builder

既知の問題はありません。

11 Open Client Adapter

既知の問題はありません。

12 各国語サポート

12.1 すべての言語で確認されている問題

12.1.1 Report Builder のユーザー・インタフェースの不完全な翻訳

一部の言語では Report Builder のユーザー・インタフェースの翻訳が完全ではありません。 (日本語では、翻訳されたユーザー・インタフェースは提供されています)

それら翻訳が完全でない言語の場合は、英語のインタフェースを使用してください。

そのためには、次の設定をします。

DEVELOPER_NLS_LANG=AMERICAN_AMERICA.<charset> USER NLS LANG=< Language> <Territory>.<charset>

この設定は、Builder を実行しているワークステーションで行います。

< Language>にレポートを実行する言語を代入します。

< Territory>にレポートを実行する地域を代入します。

<charset>に使用する Oracle キャラクタ・セットを代入します。

12.1.2 左から右のみの PDF 形式レポート

問題: PDF 形式で生成されたレポートは、方向設定に関係なく、必ず左から右に表示されます。

対処: 可能な場合は、非 PDF 形式を選択します。

12.1.3 一部のウィザード・ボタンのテキストの未翻訳

Unix システム上のウィザードでは、ボタンのテキストが英語で表示される場合があります。

12.2 ダブルバイト言語で確認されている問題

12.2.1 シングルバイト・フォントでの編集

問題: Builder のダブルバイト言語実装では、シングルバイトのフォント名(例、Arial)を使用して編集すると、文字化けが起こります。これは、編集フィールドで発生します。

対処: シングルバイト・フォントを使用せずに、ローマン・スクリプトを表示するダブルバイト・フォントを使用します。

12.3 日本語で確認されている問題

12.3.1 JA16EUC キャラクタ・セットの場合のモジュールの保存不可

問題: キャラクタ・セットが JA16EUC の場合、Oracle データベースにモジュールを保存できません。

対処: 代わりに、JA16SJIS キャラクタ・セットを使用します。

12.3.2 Windows から Solaris への移行時の長さの制限

問題: 30 バイトを超える長さの(半角カタカナを使用した)名前を持つオブジェクトを Windows から Solaris に移行できません。

対処: 現時点ではありません。

12.3.3 PL/SQL エディタの表示の問題

問題: 1行に入力された文字が、複数行に一部重複して表示されます。

対処: 現時点ではありません。

12.3.4 PL/SQL ライブラリ名におけるマルチバイト・キャラクタ・セットの使用不可

問題: マルチバイト・キャラクタ・セットを使用して PL/SQL ライブラリ名を作成できません。

対処: 現時点ではありません。

12.3.5 XML ファイルからのレポートにおける非 ASCII フォント名の使用不可

問題: NLS_LANG が American_America.UTF8 に設定されている場合でも、埋込みフォント名は Shift-JIS エンコードです。この構成では、html の他の文字(ボイラープレートなど)は、UTF8 エンコードです。つまり、出力に Shift-JIS エンコードと UTF-8 エンコードの両方が含まれます。したがって、このファイルをブラウザから処理することはできません。

対処: ASCII バージョンのフォント名を使用します。たとえば、(Windows 環境などでは) MS P ゴシックではなく MS UIGothic を使用します。

12.3.6 別の prefs.ora ファイルが必要となる場合

問題: お客様が日本語版のインストールを選択した場合、JA16EUC エンコードの日本語用の prefs.ora がインストールされます。これにより、次のような他の NLS_LANG 設定でアプリケーションを開発するお客様にいくつかの問題が発生します。

- American_America.JA16EUC ^(a) または
- Japanese Japan.UTF8 (b)

対処:

- **a.** アメリカ英語用の prefs.ora ファイルが必要です。これらのファイルをインストール CD からコピーする必要があります。
- **b.** UTF8 エンコードの prefs.ora ファイルが必要です。prefs.ora ファイルを JA16SJIS エンコードから UTF8 エンコードに変換します。

12.3.7 PL/SQL インタプリタのメッセージ・テキストにおける言語の混在

Procedure Builder を実行する場合、PL/SQL インタプリタからのエラー・メッセージ(例、ORA-04098)が英語で表示される場合があります。

12.3.8 Unix 上にキュー・カードをインストールするための記憶域の要件

Unix システム上にキュー・カードをインストールする場合、日本語 tar ファイルと US tar ファイルの両方がインストールされます。これらの tar ファイルに必要な記憶域の合計は、約 275Mb です。

キュー・カードはオプションです。記憶領域が小さい場合は、キュー・カードをインストールしなくても構いません。

12.4 アラビア語で確認されている問題

12.4.1 Solaris 上でチャートを表示するための制限

Solaris バージョンの Oracle Reports Developer R6*i* を使用してチャートを作成するお客様は、Solaris オペレーティング・システムでは、Windows NT に比べてフォントとロケールのサポートが少ないことに注意する必要があります。特に、Solaris には正式なアラビア語ロケールがありません。Oracle Reports Developer R6*i* for Solaris では、Unicode ロケールに対するサポートが非常に限られています。

したがって、アラビア語または Unicode を使用する場合、Solaris 上で作成されたチャートにはテキストが正しく表示されません。これは、Solaris ベースのサーバーにアクセスする Web クライアント上に表示されるチャートでも起こります。これは、チャートがサーバー上でビットマップ・グラフィックにされるために起こります。サーバーが Solaris ベースである場合、アラビア語および Unicode のフォントは使用できません。フォーム、レポート、グラフィックの他のテキストは、通常、直接クライアントに送られ、クライアントのロケールで処理されます。

対処方法として、Unicode ではなく西ヨーロッパのチャート・テキスト・フォントを選択することをお薦めします。

13 その他の問題点

13.1 ドキュメントに関する既知の問題点

1. マニュアル『J00918-01 Oracle Reports Developer レポート作成ガイド リリース *6i*』の 1 章 「1.3 起動前のデータベース・アクセス権の取得」に下記の記述があります。

このマニュアルで説明するレポートを作成するためには、Oracle Reports Developer デモ・テーブルにアクセス可能であることが必要です。デモ用の SQL スクリプトをインストールしてください。このスクリプトは、データベースにデモ・テーブルをインストールするために使用します。この SQL スクリプトは、「スタート」-「プログラム」メニューから実行できます。

デモ・テーブルを作成するスクリプトは製品 CDROM の次のディレクトリにあります。

/cdrom/oracle#1/extras/forms/sql
/cdrom/oracle#1/extras/reports/sql

- **2.** ブラウザによっては特定の文字が正常に表示されないことがあります。HTMLのドキュメントでÄ タグを Netscape で正常に表示できません。
- 3. サポートするデータベース

Oracle 7.3.4, 8.0.4, 8.0.5, 8.0.6, 8.1.5, 8.1.6 をサポートします。

「Oracle Forms Developer for Windows スタート・ガイド リリース 6i」及び「Oracle Reports Developer for Windows スタート・ガイド リリース 6i」には Oracle8 8.0.5,8.0.6 および Oracle8 8.1.5,8.1.6 をサポートするという記述がありますが、これに加えて Oracle 7.3.4,8.0.4 もサポートします。